

# REGULAMIN – PolskaMan Triathlon Wolsztyn 2018

- Międzynarodowe zawody w triathlonie na dystansie długim (3,8/180/42,195) (zwanym dalej „długi“ albo „226”)
- Międzynarodowe zawody w triathlonie na dystansie średnim (1,9/90/21,1) (zwanym dalej „średni“ albo „113”)
- Międzynarodowe zawody w triathlonie na dystansie krótkim (1,5/40/10) (zwanym dalej „krótki“ albo „51.5”)
- Międzynarodowe zawody w triathlonie na dystansie sprinterskim (0,75/20/5) (zwanym dalej „sprint“ albo „25.75”)
- Zawody na wszystkich dystansach odbędą się 19.08.2018.
- Start, meta, biuro zawodów będą usytuowane w Parku Miejskim w Wolsztynie.

## ORGANIZATOR

### **ROBUSTUS Sp. z o.o. Sp. k.**

Nowe Tłoki 10f

64-200 Nowe Tłoki

<http://www.PolskaMan.pl>

[info@polskaman.pl](mailto:info@polskaman.pl)

i

### **Burmistrz Wolsztyna**

## BIURO ZAWODÓW

Park Miejski w Wolsztynie

## WARUNKI UCZESTNICTWA

- Prawo startu w zawodach posiadają osoby, które w dniu 18.08.2018 będą miały ukończone 18 lat, oraz stan zdrowia będzie pozwalał na udział w zawodach.
- W drodze wyjątkowej niepełnoletni od 16. roku życia mogą wziąć udział na dystansach 51.5 oraz 25.75 za osobistą zgodą (w biurze zawodów) rodziców.
- Podczas zawodów, jesteśmy sportowcami, jesteśmy fair! Każdy uczestnik zawodów jest zobowiązany do własnoręcznego podpisania oświadczenia o starcie z własnej woli i na własne ryzyko. – Przepisy Sportowe i Organizacyjne ITU (International Triathlon Union) i PZTri (Polski Związek Triathlonu): [http://www.triathlon.org/uploads/docs/itusport\\_competition-rules\\_2017.pdf](http://www.triathlon.org/uploads/docs/itusport_competition-rules_2017.pdf) i <http://triathlon.pl/dokumenty/?id=12>
- 2 tygodnie przed imprezą organizator udostępni Race Manual w pdf na swojej stronie, który będzie zawierał wszystkie konieczne informacje dotyczące zawodów. Zapoznanie się z zawartością Race Manual oraz obecność na odprawie technicznej jest obowiązkowa).
- Jazda na kole (drafting) jest zabroniona na wszystkich dystansach.
- Trasa rowerowa jest zamknięta dla ruchu drogowego. Organizator nie może zagwarantować obecności pojedynczych przypadków. Podczas konkurencji kolarskiej obowiązuje zakaz używania słuchawek do odbioru sygnałów dźwiękowych. Każdy z uczestników obowiązuje jest do zastosowania się do przepisów o ruchu drogowym oraz zachowania należytej ostrożności podczas etapu kolarskiego.
- Rowerzyści poruszają się z zachowaniem zasad Ustawy Prawa o ruchu Drogowym.
- Trasa biegowa nie jest zamknięta.
- W przypadku awarii roweru w trakcie przejazdu należy usunąć się na pobocze drogi w sposób, aby nie zakłócić przebiegu wyścigu.

- Udział w odprawie technicznej jest obowiązkowy (obecność będzie sprawdzona). Protesty i odwołania, które wynikają z nieobecności na odprawie technicznej lub nieznanomości regulaminu będą odrzucone.

## **ODPOWIEDZIALNOŚĆ**

Każdy zawodnik jest odpowiedzialny za siebie i niniejszym deklaruje, że posiada ubezpieczenie OC o wysokości sumy ubezpieczeniowej adekwatnej do tego rodzaju zawodów oraz ubezpieczenie zdrowotne ważne na terenie Polski. Organizator nie odpowiada za rzeczy zgubione podczas imprezy.

## **REZYGNACJA PODCZAS ZAWODÓW**

Uczestnicy, którzy zrezygnowali z kontynuacji wyścigu, bez względu na powód, muszą natychmiast poinformować o tym fakcie organizatora lub sędziego oraz oddać chip pomiaru czasu w biurze zawodów. Ewentualne koszty (akcja poszukiwawcza, koszty chipa itd.) za niezgłoszone opuszczenie zawodów ponosi zawodnik.

## **LIMIT CZASOWY**

### ***dystans długi:***

- pływanie maks. 2,5 godz.
- rower maks. 8 godz.
- całość maks. 17 godz.

### ***dystans średni:***

- pływanie maks. 1,5 godz.
- rower maks. 3,5 godz.
- całość maks. 8 godz.

### ***dystans krótki:***

- pływanie maks. 1 godz.
- rower maks. 1,5 godz.
- całość maks. 4 godz.

### ***dystans sprint:***

- pływanie maks. 0,5 godz.
- rower maks. 0,75 godz.
- całość maks. 2 godz.

Przekroczenie limitu czasowego (cut-off-limit) prowadzi do nie ujęcia w klasyfikacji (DNF).

## **KATEGORIE WIEKOWE**

K,M 16-17 (tylko 51.5 oraz 25.75); 18-29; K,M 30-39; K,M 40-49; K,M 50-59; K,M 60+ (K...kobiety, M...mężczyźni)

## **ZGŁOSZENIA**

- Po wypełnieniu formularza zgłoszeniowego i opłaceniu wpisowego zawodnik będzie umieszczony na liście startowej. O terminie zgłoszenia decyduje data dokonania wpłaty wpisowego, przez którą rozumie się datę wpływu kwoty wpisowego na rachunek bankowy Organizatora. Wszystkie koszty wpłaty wpisowego pokrywa osoba wpłacająca.
- Na życzenie zawodnika wysłane mailem na adres [info@polskaman.pl](mailto:info@polskaman.pl), organizator wystawia fakturę Vat. Faktury za udział w imprezie wystawiane są do 14 dni roboczych po wpływie opłaty na konto.
- Obowiązuje limit uczestników – 450 osób razem na wszystkich dystansach.

- Termin przyjmowania zgłoszeń 03.08.2018 lub wcześniej do wyczerpania limitu.
- Warunkiem znalezienia się na oficjalnej liście startowej jest wcześniejsze uregulowanie opłaty startowej.
- Za przepisanie numeru startowego na inną osobę oraz zmianę dystansu, będzie pobrana opłata o wysokości PLN 50,- (oraz dopłata do dłuższego dystansu). Dokonanie tych zmian, jest możliwe tylko do 03.08.2018.

Wszelkie zmiany mogą być dokonywane tylko i wyłącznie mailem na adres [info@polskaman.pl](mailto:info@polskaman.pl).

## OPLATY STARTOWE

Opłatę startową należy wpłacać na konto:

ROBUSTUS

Nr 24 1090 1607 0000 0001 0829 7379

Bank Zachodni WBK SA 1 O. w Wolsztynie

IBAN: PL24 1090 1607 0000 0001 0829 7379

BIC: WBKPLPPP

### *Dystans sprint/krótki/średni/długi*

- PLN 100,-/150,-/250,-/350,- do 31.12.2017
- PLN 150,-/200,-/350,-/450,- do 31.03.2018
- PLN 200,-/250,-/450,-/550,- do 03.08.2018

- W przypadku spóźnionej wpłaty (po 03.08.2018) lub zgłoszenia udziału w zawodach w biurze zawodów organizator pobiera dodatkową opłatę w wysokości PLN 50,-.

**Uwaga:** Uiszczona opłata startowa nie podlega zwrotowi. Opłaty uiszczone za późno lub ewentualne opłaty za przelew będą doliczone!

Osobisty odbiór pakietów startowych dla dystansów 226 i 113 możliwy będzie tylko w dniu 18.08.2018 w biurze zawodów. Zawodnicy na dystansie 51.5 oraz 25.75 będą mogli odebrać pakiety w dniu zawodów w godzinach 08.00-11.30h.

## NAGRODY

Każdy zawodnik otrzymuje pakiet startowy, finalista zawodów na mecie medal.

### *Dystans długi*

Nagrody pieniężne za najlepsze czasy dnia (1.-3. miejsce) klasyfikacji OPEN kobiet i mężczyzn razem:

1. miejsce PLN 4.000,-
2. miejsce PLN 2.000,-
3. miejsce PLN 1.000,-

Specjalna nagroda dla najszybszej kobiety poniżej 11 godz. PLN 2.000,-.

### Puchary

- Generalna kobiet 1.-3. miejsca
- Generalna mężczyzn 1.-3. miejsca
- W kategoriach wiekowych 1.-3. miejsca

Puchary w kategoriach wiekowych i generalnej nie dublują się.

### *Dystans średni*

Nagrody pieniężne za najlepsze czasy dnia (1.-3. miejsce) klasyfikacji OPEN kobiet i mężczyzn razem:

1. miejsce PLN 2.000,-
2. miejsce PLN 1.000,-
3. miejsce PLN 500,-

Specjalna nagroda dla najszybszej kobiety poniżej 5 godz. PLN 1.000,-.

#### Puchary

- Generalna kobiet 1.-3. miejsca
- Generalna mężczyzn 1.-3. miejsca
- W kategoriach wiekowych 1.-3. miejsca

Puchary w kategoriach wiekowych i generalnej nie dublują się.

#### ***Dystans krótki***

Nagrody pieniężne za najlepsze czasy dnia (1.-3. miejsce) klasyfikacji OPEN kobiet i mężczyzn razem:

1. miejsce PLN 1.000,-

2. miejsce PLN 500,-

3. miejsce PLN 250,-

Specjalna nagroda dla najszybszej kobiety poniżej 2:30 godz. PLN 500,-.

#### Puchary

- Puchary dla 1.-3. miejsca OPEN kobiet
- Puchary dla 1.-3. miejsca OPEN mężczyzn
- W kategoriach wiekowych 1.-3. miejsca

Puchary w kategoriach wiekowych i generalnej nie dublują się.

#### ***Dystans sprint***

Nagrody pieniężne za najlepsze czasy dnia (1.-3. miejsce) klasyfikacji OPEN kobiet i mężczyzn razem:

1. miejsce PLN 500,-

2. miejsce PLN 250,-

3. miejsce PLN 125,-

Specjalna nagroda dla najszybszej kobiety poniżej 1:15 godz. PLN 250,-.

#### Puchary

- Puchary dla 1.-3. miejsca OPEN kobiet
- Puchary dla 1.-3. miejsca OPEN mężczyzn
- W kategoriach wiekowych 1.-3. miejsca

Puchary w kategoriach wiekowych i generalnej nie dublują się.

## **POZOSTAŁE SPRAWY ORGANIZACYJNE**

- Oficjalne wyniki będą zamieszczone na stronie internetowej Organizatora.
- Zawody zostaną rozegrane bez względu na pogodę.
- Organizator zastrzega sobie prawo do skrócenia, zmiany trasy, zmiany godziny startu, przerwania lub odwołania zawodów z uwagi na zaistnienie siły wyższej. Przez siłę wyższą należy rozumieć każde zdarzenie o charakterze zewnętrznym, nagłym, któremu nie można zapobiec, w szczególności: trudne warunki atmosferyczne, klęski żywiołowe, stan wyjątkowy, wojnę, akty terroru, strajki, stan wody w jeziorze niepozwalający na kąpiele, nowe akty prawne lub decyzje władz administracyjnych uniemożliwiające Organizatorowi przeprowadzenie zawodów. W przypadku wystąpienia zdarzeń o których mowa w zdaniu poprzedzającym, które nie wynikają z winy Organizatora, uczestnikom nie będzie przysługiwał zwrot wpisowego ani żadnych kosztów poniesionych przez zawodnika, a związanych ze startem w w/w zawodach.
- Każdy uczestnik jest zobowiązany do liczenia ilości własnych rund pływackich, rowerowych oraz biegowych. Organizator/pomocnicy oraz wolontariusze nie informują o ilości przebiegniętych km! Uczestnicy nie otrzymają od organizatora informacji o międzyczasach konkurentów.
- Na mecie będzie znajdować się strefa zawodnika, w której dostępne będą napoje i jedzenie dla zawodników.
- W czasie trwania zawodów Organizator zapewnia opiekę medyczną.
- Wszystkie sprawy sporne powstałe podczas rozgrywania zawodów, rozpatrywać będzie komisja

sędziowska. Protesty i odwołania przeciwko dyskwalifikacji i kar muszą być zgłoszone w ciągu 30 minut po przekroczeniu mety u sędziego głównego. Protest musi być złożony w formie pisemnej z własnoręcznym podpisem. Opłata wynosi PLN 175,- podlega zwrotowi w przypadku pozytywnego rozpatrzenia protestu.

- Odbiór nagród (pieniądze, nagrody rzeczowe i puchary) może nastąpić **wyłącznie OSOBIŚCIE podczas kończącej zawody ceremonii wręczenia nagród.**
- Nagrody pieniężne są zwolnione z podatku do kwoty PLN 700,-; powyżej tej kwoty zostanie potrącony należny podatek 10%.
- Organizator ma prawo do nieprzyjęcia rejestracji danej osoby bez podania powodu.
- Organizator zastrzega sobie prawo do zmian w regulaminie zawodów.
- Interpretacja regulaminu należy do Organizatora.

## **OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH**

- Dane osobowe uczestników PolskaMan Triathlon Wolsztyn będą przetwarzane wyłącznie w celach przeprowadzenia i reklamy imprez PolskaMan RaceSeries.
- Dane osobowe uczestników PolskaMan Triathlon Wolsztyn będą wykorzystywane zgodnie z warunkami określonymi w ustawie z dnia 29 sierpnia 1997 o ochronie danych osobowych (tekst jednolity: Dz. U. z 2002, Nr 101 poz. 926). Administratorem danych osobowych jest Organizator.
- Uczestnik ma prawo wglądu do swoich danych osobowych oraz ich poprawienia.
- Uczestnik wypełniając formularz zgłoszenia oświadcza, że:  
wyraża zgodę, aby zdjęcia, nagrania filmowe oraz wywiady z jego osobą, a także wyniki z jego danymi osobowymi mogły być wykorzystane przez prasę, radio i telewizję a także w celach marketingowych Organizatora i sponsorów,  
podane dane są prawdziwe, i że znane mu są przepisy art. 233 Kodeksu Karnego o odpowiedzialności karnej za podanie danych niezgodnych z rzeczywistością.
- Zabrania się fotografowania i innego utrwalania przebiegu PolskaMan Triathlon oraz rozpowszechniania materiałów w celach sprzedaży oraz każdego innego komercyjnego celu bez uzyskania pisemnej zgody Organizatora (umożliwia się uczestnikom i kibicom robienie zdjęć i publikacji, tylko dla własnego użytku, nie w celach zarobkowych).

# REGLEMENT – PolskaMan Triathlon Wolsztyn 2018

Im folgenden wird die männliche Form für Personen beiden Geschlechts verwendet.

## VERANSTALTUNG

- Internationaler Langdistanztriathlon (3,8/180/42,195) (im folgenden „Langdistanz“ bzw. „226“)
- Internationaler Halbdistanztriathlon (1,9/90/21,1) (im folgenden „Halbdistanz“ bzw. „113“)
- Internationaler Kurzdistanztriathlon (1,5/40/10) (im folgenden „Kurzdistanz“ bzw. „51.5“)
- Internationaler Sprintdistanztriathlon (0,75/20/5) (im folgenden „Sprintdistanz“ bzw. „25.75“)
- Alle Wettbewerbe finden am 19.08.2018 statt.
- Start, Ziel und Wettkampfbüro befinden sich in Wolsztyn/Wielkopolska/Polen im Park Miejski (Stadtpark). Achtung: Die Sprintdistanz startet von der Mole in der Nähe Freizeitzentrum FalaPark!

## VERANSTALTER

### **ROBUSTUS Sp. z o.o. Sp. k.**

Nowe Tłoki 10f

64-200 Nowe Tłoki

<http://www.PolskaMan.pl>

info@polskaman.pl

und

### **Bürgermeister von Wolsztyn**

## RENNBÜRO

Das Rennbüro befindet sich im Stadtpark, Nähe Hotel Pałac.

## TEILNAHMEBEDINGUNGEN

- Teilnahmeberechtigt sind alle Personen, die am 18.08.2018 18 Jahre oder älter sind. Jeder Teilnehmer ist selbst dafür verantwortlich, in einem entsprechenden Gesundheitszustand und ausreichend trainiert zu starten.
- Ausnahmsweise können Jugendliche über 16 Jahre mit persönlicher (im Rennbüro) Einverständniserklärung der Eltern auf den Distanzen 51.5 und 25.75 starten.
- Wir sind Sportler, wir sind fair! Mit seiner Unterschrift bestätigt der Teilnehmer, daß er an der Veranstaltung auf eigene Rechnung und Gefahr teilnimmt. Der Teilnehmer akzeptiert die Wettkampfbestimmungen der ITU (International Triathlon Union) sowie die Regeln und Bestimmungen des Polnischen Triathlonverbandes (PZTri) in ihrer aktuellen Fassung und in dieser Reihenfolge: [http://www.triathlon.org/uploads/docs/itusport\\_competition-rules\\_2017.pdf](http://www.triathlon.org/uploads/docs/itusport_competition-rules_2017.pdf) und <http://triathlon.pl/dokumenty/?id=12>
- Zusätzlich wird zwei Wochen vor der Veranstaltung ein Race Manual, das alle notwendigen Informationen enthält, als .pdf-Datei auf der Website zur Verfügung gestellt. Die Kenntnisnahme dieses Race Manuals ist ebenso wie der Besuch der Rennbesprechung verpflichtend.
- Windschattenfahren (Drafting) ist auf allen Distanzen verboten.
- Die Radstrecke ist für den allgemeinen Verkehr gesperrt. Trotz aller Vorsichtsmaßnahmen kann ein Zuwiderhandeln Einzelner allerdings nicht komplett ausgeschlossen werden und ist daher Vorsicht des einzelnen Teilnehmers geboten.

- Die Straßenverkehrsordnung ist einzuhalten.
- Die Laufstrecke ist nicht generell gesperrt.
- Im Falle technischer Probleme auf der Radstrecke hat der Teilnehmer die Straße zu verlassen, um nicht andere Teilnehmer zu behindern oder zu gefährden.
- Die Teilnahme an der Rennbesprechung (wird in deutscher Sprache angeboten) ist verpflichtend und wird überprüft. Proteste und Berufungen, die aus Nichtteilnahme an der Rennbesprechung bzw. Nichtkenntnis der Regeln und Teilnahmebedingungen resultieren, werden grundsätzlich abgelehnt.

## **HAFTUNGSAUSSCHLUSS**

Jeder Teilnehmer ist für seine eigene Sicherheit selbst verantwortlich und erklärt hiermit ausdrücklich, daß er bei einer in Polen zugelassenen Versicherungsanstalt für die gesetzliche Haftpflicht für Personen- und Sachschäden, in einer für derartige Veranstaltungen angemessenen Höhe versichert ist sowie über eine gültige Krankenversicherung verfügt. Veranstalter, Ausrichter und Sponsoren übernehmen keinerlei Haftung für Schäden und Verletzungen, die der Teilnehmer erleidet oder verursacht. Bedingung für die Teilnahme ist, daß der Teilnehmer seine Zustimmung gibt, Gefahren gegen seine Person und sein Eigentum, die sich aus der Durchführung der Veranstaltung ergeben, eigenverantwortlich wahrzunehmen, selbst zu tragen und keine rechtlichen Ansprüche bzw. Forderungen gegen Personen, Institutionen oder Firmen, die die Veranstaltung durchführen oder durchgeführt haben, zu erheben.

## **AUSSCHEIDEN AUS DEM WETTBEWERB**

Teilnehmer, die sich, egal aus welchem Grund, entschließen, aus dem Wettbewerb auszuschneiden, müssen sich unverzüglich beim Veranstalter (Wettkampfbüro) abmelden und den Zeitnehmungschip im Wettkampfbüro zurückgeben.

Kosten, die dem Veranstalter aus der nicht ordnungsgemäßen Abmeldung entstehen (z.B. Einleitung von Suchaktionen, Wiederbeschaffung eines Zeitnehmungschips etc.), trägt der jeweilige Teilnehmer.

## **ZEITLIMITS (cut-off)**

### ***Langdistanz:***

- Schwimmen max. 2,5h
- Radfahren max. 8h
- insgesamt max. 17h

### ***Halbdistanz:***

- Schwimmen max. 1,5h
- Radfahren max. 3,5h
- insgesamt max. 8h

### ***Kurzdistanz:***

- Schwimmen max. 1h
- Radfahren max. 1,5h
- insgesamt max. 4h

### ***Sprintdistanz:***

- Schwimmen max. 0,5h
- Radfahren max. 0,75h
- insgesamt max. 2h

Das Überschreiten eines cut-off-Limits führt automatisch zum Ausscheiden aus dem Wettbewerb (DNF).

## ALTERSKATEGORIEN

W,M 16-17 (nur 51.5 und 25.75); 18-29; W,M 30-39; W,M 40-49; W,M 50-59; W,M 60+  
(W...weiblich, M...männlich)

## ANMELDUNG

- Nach Ausfüllen des Anmeldeformulars und Eingang des Nenngeldes scheint der Teilnehmer auf der Teilnehmerliste auf. Ausschlaggebend für das Datum der Nennung ist das Einlangen des Nenngeldes am Konto des Veranstalters. Sämtliche Überweisungsgebühren sind vom Teilnehmer zu tragen (OUR-Überweisung).
  - Fakturen (Rechnungen) können nur bis spätestens 14 Tage nach Nenngeldzahlung per mail an [info@polskaman.pl](mailto:info@polskaman.pl) angefordert werden und werden ausschließlich als .pdf verschickt.
  - Die Teilnehmerzahl ist auf 450 Personen in Summe auf allen Distanzen begrenzt.
  - Falls das Teilnehmerlimit nicht früher erreicht ist, endet die Nennfrist am 03.08.2018.
  - Übertragungen von Startplätzen und Distanzänderungen (z.B. Wechsel von Mittel- auf Langdistanz) sind gegen eine Manipulationsgebühr von EUR 12,- (und Nenngeldaufzahlung) bis zum Ende der Nennfrist (03.08.2018) möglich.
- Sämtliche Übertragungs- und Änderungswünsche können ausschließlich per mail an [info@polskaman.pl](mailto:info@polskaman.pl) bearbeitet werden.

## NENNGELD

Das Nenngeld ist in **Euro** auf folgendes Konto zu überweisen:

**IBAN:** AT85 1420 0200 1078 7816

**BIC:** EASYATW1

Bank: easybank

Kontowortlaut: Mag. Peter Nonn

### *Sprint-/Kurz-/Halb-/Langdistanz*

- EUR 25,-/38,-/65,-/90,- bis 31.12.2017
  - EUR 38,-/50,-/90,-/115,- bis 31.03.2018
  - EUR 50,-/65,-/115,-/140,- bis 03.08.2018
- Für verspätet (nach dem 03.08.2018) einlangende Nenngeldzahlungen sowie die Nachnennung vor Ort wird eine Nachnenngebühr i.H.v. EUR 12,- berechnet.

**Achtung:** Nennfelder werden nicht zurückerstattet! Zu spät eingezahlte Nennfelder und evtl. anfallende Überweisungsspesen werden nachverrechnet!

Als Zahlungsdatum gilt das Datum des Einlangens am Konto des Veranstalters.

Die persönliche Abholung der Startpakete ist für Teilnehmer der Distanzen 226 und 113 nur am 18.08.2018 im Wettkampfbüro möglich. Kurz- und Sprintdistanzstarter können ihre Startpakete auch am Renntag in der Zeit von 08.00-11.30h abholen.

## PREISE

Jeder Teilnehmer erhält ein Startpaket, Teilnehmer, die das Ziel regelkonform (nicht Disqualifizierte) erreichen, eine Medaille.

### *Langdistanz*

Geldpreise für die Tagesbestzeiten (1.-3. Platz) des Allgemeinen Klassements Damen und Herren zusammen:



1. Platz PLN 4.000,-

2. Platz PLN 2.000,-

3. Platz PLN 1.000,-

Als Sonderpreis für die erstplatzierte Dame unter 11 Stunden PLN 2.000,-.

#### Pokale

- Damen gesamt 1.-3. Platz
- Herren gesamt 1.-3. Platz
- In den Altersklassen jeweils 1.-3. Platz.

Preise der Altersklassen und OPEN-Wertung kumulieren sich nicht (keine doppelte Auszeichnung).

#### ***Halbdistanz***

Geldpreise für die Tagesbestzeiten (1.-3. Platz) des Allgemeinen Klassements Damen und Herren zusammen:

1. Platz PLN 2.000,-

2. Platz PLN 1.000,-

3. Platz PLN 500,-

Als Sonderpreis für die erstplatzierte Dame unter 5 Stunden PLN 1.000,-.

#### Pokale

- Damen gesamt 1.-3. Platz
- Herren gesamt 1.-3. Platz
- In den Altersklassen jeweils 1.-3. Platz.

Preise der Altersklassen und OPEN-Wertung kumulieren sich nicht (keine doppelte Auszeichnung).

#### ***Kurzdistanz***

Geldpreise für die Tagesbestzeiten (1.-3. Platz) des Allgemeinen Klassements Damen und Herren zusammen:

1. Platz PLN 1.000,-

2. Platz PLN 500,-

3. Platz PLN 250,-

Als Sonderpreis für die erstplatzierte Dame unter 2:30 Stunden PLN 500,-.

#### Pokale

- Damen gesamt 1.-3. Platz
- Herren gesamt 1.-3. Platz
- In den Altersklassen jeweils 1.-3. Platz.

Preise der Altersklassen und OPEN-Wertung kumulieren sich nicht (keine doppelte Auszeichnung).

#### ***Sprintdistanz***

Geldpreise für die Tagesbestzeiten (1.-3. Platz) des Allgemeinen Klassements Damen und Herren zusammen:

1. Platz PLN 500,-

2. Platz PLN 250,-

3. Platz PLN 150,-

Als Sonderpreis für die erstplatzierte Dame unter 1:15 Stunden PLN 250,-.

#### Pokale

- Damen gesamt 1.-3. Platz
- Herren gesamt 1.-3. Platz
- In den Altersklassen jeweils 1.-3. Platz.

Preise der Altersklassen und OPEN-Wertung kumulieren sich nicht (keine doppelte Auszeichnung).

## ERGÄNZENDE INFORMATIONEN

- Die offizielle Ergebnisliste wird auf der Website des Veranstalters veröffentlicht.
- Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.
- Im Falle höherer Gewalt behält sich der Veranstalter das Recht vor, die Strecke zu verkürzen, den Streckenverlauf zu ändern, die Startzeiten zu verlegen oder den Bewerb komplett abzusagen. Unter höherer Gewalt ist jedes von außen einwirkende Ereignis zu verstehen, das nicht verhindert werden kann, insbesondere: Unwetter, Überschwemmungen, Ausnahmezustand, Unruhen, Krieg, Terroranschläge, Streiks, Badeverbot aufgrund Wasserqualität, Gesetzesänderungen oder Verwaltungsentscheidungen, die die Durchführung des Wettbewerbes durch den Veranstalter verhindern. Im Falle vorgenannter Ereignisse werden keine Startgelder und auch keine weiteren vom Teilnehmer für die Teilnahme an der Veranstaltung aufgewendeten Kosten ersetzt.
- Jeder Teilnehmer ist für die Anzahl seiner Schwimm-/Rad-/Laufrunden selbst verantwortlich. Organisatoren und Helfer zählen für die Teilnehmer keine Runden! Teilnehmer erhalten von Veranstalterseite keine Informationen zu ihrem Vorsprung oder Rückstand auf Konkurrenten.
- Im Zielbereich erhalten die Teilnehmer Verpflegung und Getränke.
- Der Veranstalter stellt während des gesamten Wettbewerbs die medizinische Versorgung sicher.
- Alle während des Wettbewerbs auftretenden Streitigkeiten werden durch die Wettkampf-Jury geregelt. Proteste bzw. Berufungen sind schriftlich (Formulare liegen im Wettkampfbüro auf), nicht länger als 30 Minuten nach Erreichen des Ziels, unter Hinterlegung einer Protest-/Berufungsgebühr in Höhe von PLN 175,- einzubringen. Die Gebühr wird nur refundiert, wenn dem Protest bzw. der Berufung stattgegeben wird.
- Preise (Geld-, Sachpreise, Pokale) können **ausschließlich PERSÖNLICH im Rahmen der Siegerehrung** in Empfang genommen werden.
- Geldpreise sind bis zu einem Betrag von PLN 700,- steuerfrei; für Geldpreise darüber wird die fällige Steuer i.H.v. 10% abgezogen.
- Der Veranstalter hat das Recht, Anmeldungen ohne Angabe von Gründen abzulehnen.
- Der Veranstalter behält sich das Recht vor, die die Veranstaltung betreffenden Regeln und Bestimmungen jederzeit zu ändern.
- Die Interpretation der Veranstaltungsbestimmungen obliegt dem Veranstalter.

## SCHUTZ PERSÖNLICHER DATEN

- Persönliche Daten der Teilnehmer am PolskaMan Triathlon werden ausschließlich für die Durchführung und Werbung von PolskaMan RaceSeries-Veranstaltungen verwendet.
- Persönliche Daten der Teilnehmer am PolskaMan Triathlon werden entsprechend den Bestimmungen des Gesetzes über den Schutz persönlicher Daten vom 29.08.1997 genutzt (Dz. U. z 2002 r., Nr. 101 poz. 926). Verwalter der persönlichen Daten ist der Veranstalter.
- Jeder Teilnehmer hat das Recht auf Dateneinsicht und Änderung seiner persönlichen Daten.
- Indem der Teilnehmer das Anmeldeformular ausfüllt,
  - bestätigt er die Richtigkeit der von ihm gemachten Angaben,
  - willigt in die Nutzung von Fotos, Filmaufnahmen und Interviews mit seiner Person ein,
  - gestattet dem Veranstalter die Nutzung derartiger Aufnahmen für Marketingzwecke seiner Veranstaltung sowie Sponsoren
  - und stimmt der Veröffentlichung von Ergebnislisten mit persönlichen Daten im Wege von Presse, Radio, Fernsehen und sonstigen Medien zu.
- Die entgeltliche Verbreitung sowie jegliche kommerzielle Nutzung von ihm Rahmen des PolskaMan gemachten Fotos, Filmaufnahmen, Interviews und sonstigen Medienerzeugnissen ist ohne vorhergehende schriftliche Zustimmung des Veranstalters verboten.

# **RULES AND REGULATIONS – PolskaMan Triathlon 2018**

In the whole text the masculine form is used for persons of both genders.

## **PURPOSE**

- International full distance triathlon (3.8/180/42.195) (in the following referred to as “full distance” or “226”)
- International half distance triathlon (1.9/90/21.1) (in the following referred to as “half distance” or “113”)
- International short distance triathlon (1.5/40/10) (in the following referred to as “short distance” or “51.5”)
- International sprint distance triathlon (0,75/20/5) (in the following referred to as “sprint distance” or “25.75”)
- All competitions take place on August 19<sup>th</sup>, 2018.
- Start, finish and race office are situated in the Park Miejski (City Park) Wolsztyn/Wielkopolska/Poland. Mind: Sprint distance starts off from the mole near the FalaPark leisure centre!

## **ORGANIZER**

### **ROBUSTUS Sp. z o.o. Sp. k.**

Nowe Tłoki 10f

64-200 Nowe Tłoki

<http://www.PolskaMan.pl>

[info@polskaman.pl](mailto:info@polskaman.pl)

and

### **The Mayor of Wolsztyn**

## **RACE OFFICE**

You find the race office in the city park near the Hotel Pałac.

## **CONDITIONS FOR PARTICIPATION**

- The competition is open to all persons aged 18 years and older on August 18<sup>th</sup>, 2018. Each athlete himself is responsible for competing in a healthy and physically well-trained condition only.
- As an exception youths over 16 with a letter of agreement from their parents may take part in 51.5 and 25.75 competitions.
- Taking part in the event we are sportsmen, and we are fair! With his signature the participant confirms that he is taking part in the competition at his own risk and responsibility. The participant accepts the competition rules of the ITU (International Triathlon Union) and the rules and regulations of the PZTri (Polish Triathlon Association) of the venue in their current legal form and in this order: <http://www.competition-rules.com/competition-rules-2017.pdf> and <http://www.competition-rules.com/dokumenty/?id=12>
- In addition a Race Manual containing all necessary information will be available as .pdf on our website not later than two weeks before the event. Reading the Race Manual as well as participation in the race briefing is mandatory.
- All distances are carried out as draft-illegal competitions.

- The bike course is closed to public transport. However in spite of all precautions counteracting of individual people cannot be completely precluded. Therefore caution is advised for participants.
- Road Traffic Regulations apply.
- The run course is not closed to the general public.
- In the case of technical problems on the bike course the athlete has to clear the road not to constrain or endanger other competitors.
- Participation in the race briefing (will be held in English) is mandatory and will be verified. Protests and appeals, which result from not attending the race briefing or lack of knowledge of Rules and Regulations or Conditions for Participation will generally be rejected.

## **EXCLUSION OF LIABILITY**

All participants are responsible for their own safety and hereby assert that they are covered by an adequate statutory third party liability insurance against personal injuries and damage to property issued by an insurance institution authorised in Poland as well as by health insurance. Under no circumstances shall the organizers, providers, or sponsors be liable for any injuries or damages suffered or caused by the participant. Participants give their express consent that they assume all risks arising out of or in any way connected with taking part in this event and will not make any claims against persons, institutions, or companies that carry out or have carried out this event.

## **RESIGNING FROM THE RACE**

Participants who decide to resign from the race for whatever reasons shall immediately inform the organizer (control points, race marshals, or race office) and give back the transponder (timing-chip) at the race office.

Participants shall be liable for any costs the organiser incurs for them not resigning from the race according to the rules (e.g. search operations, replacement of transponder etc.).

## **TIME LIMITS (cut-off)**

### ***Full distance:***

- swim leg max. 2.5h
- bike leg max. 8h
- total race max. 17h

### ***Half distance:***

- swim leg max. 1.5h
- bike leg max. 3.5h
- total race max. 8h

### ***Short distance:***

- swim leg max. 1h
- bike leg max. 2h
- total race max. 4.5h

### ***Sprint distance:***

- swim leg max. 0.5h
- bike leg max. 0.75h
- total race max. 2h

Athletes not reaching the specified cut-off times will be automatically rejected (DNF).

## **COMPETITION CATEGORIES**

F,M 16-17 (only 51.5 and 25.75); 18-29; F,M 30-39; F,M 40-49; F,M 50-59; F,M 60+ (F...female, M...male)

## REGISTRATION

- After filling in the registration form and paying the registration fee the participant is put on the participant list. Decisive for the date of registration is the registration fee's receipt in the organizer's bank account. Any transaction fees have to be covered by the originator (OUR-transfer).
  - Invoices will only be issued within 14 days after payment as .pdf-files. Please send your request to [info@polskaman.pl](mailto:info@polskaman.pl).
  - The number of participants is limited to 450 athletes for all competitions together.
  - Unless the limit of participants is exceeded earlier, registration ends on August 3<sup>rd</sup>, 2018.
  - Transfers of starting places and distance changes (e.g. changing from half to full distance) are possible until the end of the registration period (August 3<sup>rd</sup>, 2018) for a processing fee of EUR 12,- (and additional payment for the longer distance).
- All requests for transfer and changes ought to be sent exclusively by email to [info@polskaman.pl](mailto:info@polskaman.pl).

## REGISTRATION FEES

Registration fees shall be paid in **Euro** into the following bank account:

**IBAN:** AT85 1420 0200 1078 7816

**BIC:** EASYATW1

Bank: easybank

Account holder: Mag. Peter Nomm

### *Sprint/Short/Half/Full distance*

- EUR 25,-/38,-/65,-/90,- until December 31<sup>st</sup>, 2017
  - EUR 38,-/50,-/90,-/115,- until March 31<sup>st</sup>, 2018
  - EUR 50,-/65,-/115,-/140,- until August 3<sup>rd</sup>, 2018
- For registration fees paid in late (after August 3<sup>rd</sup>, 2018) and on-the-spot entries an additional fee of € 12,- is charged.

**Note:** Registration fees are non-refundable! Registration fees paid in too late and possible transfer fees will be re invoiced and charged.

The date of receipt in the organizer's bank account is considered as the date of payment. Personal collection of the race bags for starters of the distances 226 and 113 is only possible on August 18<sup>th</sup>, 2018 in the race office. Short and sprint distance starters exclusively may also collect their race bags on August 19<sup>th</sup>, 2018 from 08.00-11.30h.

## PRICES

Every participant receives a starter package, every finisher who finishes according to the rules (not disqualified) obtains a medal.

### *Full distance*

Cash prizes for the day's best times (1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> place) in the overall ranking female and male together:

1<sup>st</sup> place PLN 4.000,-

2<sup>nd</sup> place PLN 2.000,-

3<sup>rd</sup> place PLN 1.000,-

Special award for the fastest lady finishing in less than 11 hours PLN 2000,-.

### Cups

- Female overall 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> place

- Male overall 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> place

- In age groups 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> place

Cups in overall and age group qualification do not cumulate (no double decoration).

### ***Half distance***

Cash prizes for the day's best times (1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> place) in the overall ranking female and male together:

1<sup>st</sup> place PLN 2.000,-

2<sup>nd</sup> place PLN 1.000,-

3<sup>rd</sup> place PLN 500,-

Special award for the fastest lady finishing in less than 5 hours PLN 1.000,-.

#### Cups

- Female overall 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> place

- Male overall 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> place

- In age groups 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> place

Cups in overall and age group qualification do not cumulate (no double decoration).

### ***Short distance***

Cash prizes for the day's best times (1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> place) in the overall ranking female and male together:

1<sup>st</sup> place PLN 1.000,-

2<sup>nd</sup> place PLN 500,-

3<sup>rd</sup> place PLN 250,-

Special award for the fastest lady finishing in less than 2:30 hours PLN 500,-.

#### Cups

- Female overall 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> place

- Male overall 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> place

- In age groups 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> place

Cups in overall and age group qualification do not cumulate (no double decoration).

### ***Sprint distance***

Cash prizes for the day's best times (1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> place) in the overall ranking female and male together:

1<sup>st</sup> place PLN 500,-

2<sup>nd</sup> place PLN 250,-

3<sup>rd</sup> place PLN 125,-

Special award for the fastest lady finishing in less than 1:15 hours PLN 250,-.

#### Cups

- Female overall 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> place

- Male overall 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> place

- In age groups 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> place

Cups in overall and age group qualification do not cumulate (no double decoration).

## **SUPPLEMENTARY PROVISIONS**

- Official race results will be published placing a link on the organizer's website.
- The competition will be carried out not regarding weather conditions.
- In case of force majeure the organizer reserves the right to shorten or alter the race course, postpone the start or entirely cancel the race. Force majeure is deemed to be any sudden external event, which cannot be prevented, notably: thunderstorms, floods, exceptional circumstances, unrest, war, acts of terrorism, strikes, bathing prohibition due to water quality, amendments of law or administrative decisions preventing the organizer from organizing the competition. In the event of aforementioned incidents neither registration fees nor any other costs incurred by the participant will be refunded.
- Every athlete himself is responsible for counting the laps he has to do on the swimming, cycling and running course. Neither organizer nor volunteers or supporters are going to give any kind of information on how many laps he has left to do! The organizer does not give athletes any information on their lead or lag during the race.
- In the finishing area participants will find special catering and refreshment.
- The organizer ensures medical support at any time during the race.
- All disputes arising during the competition shall be settled by the Competition Jury. Protests and

appeals against disqualifications and penalties shall be filed in written form only to the chief referee no longer than 30 minutes after finishing the race. Appeals have to be signed by the appellant and will be accompanied by a fee of PLN 175,-, which will be refunded, if the appeal is successful. If the appeal is denied, there will be no refund, and the money will be retained by the organizer.

- Prizes (cash prizes, material prizes, cups) can be collected **exclusively PERSONALLY during the award ceremony only**.
- Cash prizes up to PLN 700,- are exempted from tax, for cash prizes higher than this amount 10% tax will be deducted.
- The organizer reserves the right to reject registrations without giving reasons.
- The organizer reserves the right to alter the rules and regulations concerning the race proceedings at any given time.
- The interpretation of the rules and regulations falls to the organizer.

## **PROTECTION OF PERSONAL DATA AND PRIVACY**

- Participants' personal data will only be used for organising and advertising events of PolskaMan RaceSeries.
- Participants' personal data are processed and used according to the law on the protection of personal data of Aug. 29th, 1997 (Dz. U. z 2002 r., Nr. 101 poz. 926). Administrator of the personal data is the organizer.
- Participants are entitled to inspect their personal data filed and to have it revised.
- Filling in the registration form participants
  - confirm that the information provided is true and accurate,
  - consent to the use of photos, films and interviews with him,
  - grant the organizer the right to use such recordings for his as well as sponsor's marketing purposes and
  - agree to the publication of race results including personal data via press, radio, television and other media.
- Without the organizer's prior written permission the commercial distribution as well as any other commercial use of photos, films, interviews and other media products generated during the event is prohibited.